COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 6.2.2006
COM(2006) 41 definitief

2006/0012 (ACC)
2006/0013 (ACC)

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

betreffende de sluiting van een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Volksrepubliek China en een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika

Voorstel voor een

VERORDENING VAN DE RAAD

betreffende de tenuitvoerlegging van de overeenkomst die is gesloten naar aanleiding van onderhandelingen uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, van de GATT 1994, houdende wijziging van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistieknomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief

(door de Commissie ingediend)

TOELICHTING

1. Bij de uitbreiding van de douane-unie wordt de EG door artikel XXIV, lid 6, van de GATT ertoe verplicht onderhandelingen te openen met derde landen die onderhandelingsrechten hebben in de toetredende leden, teneinde tot overeenstemming te komen over een compenserende aanpassing, indien de toepassing van het buitentarief van de EG leidt tot een tarief dat hoger is dan het niveau waarop het toetredende land zijn tarief bij de WTO heeft geconsolideerd. Daarbij wordt „naar behoren rekening gehouden met de door andere samenstellende delen van de douane-unie bij haar totstandbrenging uitgevoerde verlagingen van rechten op dezelfde tarieflijn".

2. Op 22 maart 2004 heeft de Raad de Commissie gemachtigd onderhandelingen uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, van de GATT 1994 te openen (voorstel COM 6792/04 WTO 34).

3. De onderhandelingen zijn door de Commissie gevoerd in overleg met het comité dat is ingesteld bij artikel 133 van het Verdrag en volgens de door de Raad vastgestelde onderhandelingsrichtsnoeren.

4. De Commissie heeft onderhandeld met de WTO-leden die onderhandelingsrechten bezitten met betrekking tot de intrekking van specifieke concessies in het kader van de intrekking van de lijsten van verbintenissen van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek, zulks in het kader van hun toetreding tot de Europese Unie.

5. De onderhandelingen hebben geleid tot overeenkomsten in de vorm van een briefwisseling met de Volksrepubliek China en met de Verenigde Staten van Amerika.

6. In dit voorstel wordt de Raad verzocht deze overeenkomsten goed te keuren.

2006/0012 (ACC)

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

betreffende de sluiting van een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Volksrepubliek China en een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name op artikel 133 in samenhang met artikel 300, lid 2, eerste alinea, eerste zin,

Gelet op het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Op 22 maart 2004 heeft de Raad de Commissie gemachtigd met enkele andere WTO-leden onderhandelingen te openen uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, van de GATT 1994, in verband met de toetreding tot de Europese Gemeenschap van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek.

(2) De onderhandelingen zijn door de Commissie gevoerd in overleg met het comité dat is ingesteld bij artikel 133 van het Verdrag en volgens de door de Raad vastgestelde onderhandelingsrichtsnoeren.

(3) De Commissie heeft de onderhandelingen afgerond over een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Volksrepubliek China en een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika. Deze overeenkomsten dienen te worden goedgekeurd,

BESLUIT:

Artikel 1

De overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Volksrepubliek China en de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika inzake de intrekking van specifieke concessies in het kader van de intrekking van de lijsten van verbintenissen van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de

Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek, in verband met hun toetreding tot de Europese Unie, worden hierbij goedgekeurd namens de Gemeenschap.

De tekst van de overeenkomsten is aan dit besluit gehecht.

Artikel 2

De Commissie stelt volgens de in artikel 3 van dit besluit bedoelde procedure de bepalingen voor de tenuitvoerlegging van de overeenkomst vast.

Artikel 3

1. De Commissie wordt bijgestaan door het Comité van beheer voor granen dat is ingesteld bij artikel 25 van Verordening (EEG) nr. 1784/2003 van de Raad, of door het relevante comité dat is ingesteld bij het overeenkomstige artikel van de verordening houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector van het betrokken product.

2. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, zijn de artikelen 4 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing.

3. De in artikel 4, lid 3, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn wordt vastgesteld op een maand.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad
De Voorzitter

OVEREENKOMST

in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Volksrepubliek China

betreffende de wijziging van de concessies die vervat zijn in de lijsten van verbintenissen van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek, in verband met hun toetreding tot de Europese Gemeenschap

Brief van de Europese Gemeenschappen

Brussel,

Excellentie,

Bij de onderhandelingen tussen de Europese Gemeenschappen (EG) en de Volksrepubliek China uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, en artikel XXVIII van de GATT 1994 over wijziging van de concessies die vervat zijn in de lijsten van verbintenissen van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek, in verband met hun toetreding tot de Europese Unie, is door de EG en de Volksrepubliek China het volgende overeengekomen met het oog op de afronding van deze onderhandelingen, die geopend zijn naar aanleiding van de kennisgeving van de EG aan de WTO van 19 januari 2004 op grond van artikel XXIV, lid 6, van de GATT 1994.

De EG stemt ermee in om in haar lijst van verbintenissen voor het douanegebied van de EG-25 de concessies te verwerken die in haar vorige lijst van verbintenissen waren opgenomen.

De EG stemt ermee in om in haar lijst van verbintenissen voor het douanegebied van de EG-25 de concessies te verwerken die in de bijlage bij deze overeenkomst zijn opgenomen.

Deze overeenkomst treedt in werking op de datum waarop de EG van de Volksrepubliek China een brief ontvangt waarbij de Volksrepubliek China haar instemming met deze brief betuigt, zulks na overweging ervan door de partijen volgens hun eigen procedures. De EG zal zich naar beste vermogen inspannen om ervoor te zorgen dat passende tenuitvoerleggingsmaatregelen vóór 1 januari 2006, doch in geen geval later dan 1 juli 2006, van kracht zijn.

Namens de Europese Gemeenschappen

OVEREENKOMST

in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Volksrepubliek China

betreffende de wijziging van de concessies die vervat zijn in de lijsten van verbintenissen van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek, in verband met hun toetreding tot de Europese Unie

Brief van de Volksrepubliek China

Brussel,

Excellentie,

Ik verwijs naar uw brief die als volgt luidt:

"Bij de onderhandelingen tussen de Europese Gemeenschappen (EG) en de Volksrepubliek China uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, en artikel XXVIII van de GATT 1994 over wijziging van de concessies die vervat zijn in de lijsten van verbintenissen van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek, in verband met hun toetreding tot de Europese Unie, is door de EG en de Volksrepubliek China het volgende overeengekomen met het oog op de afronding van deze onderhandelingen, die geopend zijn naar aanleiding van de kennisgeving van de EG aan de WTO van 19 januari 2004 op grond van artikel XXIV, lid 6, van de GATT 1994.

De EG stemt ermee in om in haar lijst van verbintenissen voor het douanegebied van de EG-25 de concessies te verwerken die in haar vorige lijst van verbintenissen waren opgenomen.

De EG stemt ermee in om in haar lijst van verbintenissen voor het douanegebied van de EG-25 de concessies te verwerken die in de bijlage bij deze overeenkomst zijn opgenomen.

Deze overeenkomst treedt in werking op de datum waarop de EG van de Volksrepubliek China een brief ontvangt waarbij de Volksrepubliek China haar instemming met deze brief betuigt, zulks na overweging ervan door de partijen volgens hun eigen procedures. De EG zal zich naar beste vermogen inspannen om ervoor te zorgen dat passende tenuitvoerleggingsmaatregelen vóór 1 januari 2006, doch in geen geval later dan 1 juli 2006, van kracht zijn."

Ik heb de eer u mede te delen dat mijn regering met de inhoud van uw brief instemt.

Namens de Volksrepubliek China

BIJLAGE

03042085 (filets van Alaska koolvis (bevroren): Een verlaging van het huidige geconsolideerde EG-recht van 15 tot 13,7%.

Uitbreiding van de toewijzing voor China in het kader van het EG-tariefcontingent met 20500 ton voor knoflook vers of gekoeld, tariefpost 07032000, met een recht van 9,6% voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen en een recht van 9,6% +120,0€/100kg/netto voor hoeveelheden die buiten het contingent vallen.

Uitbreiding van het EG-tariefcontingent met 5200 ton (uitgedrukt in uitgelekt gewicht) voor paddestoelen van de soort agaricus op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, (tariefpost 20031030, met een recht van 18,4%+222,0€/100kg/netto eda) voor hoeveelheden die buiten het contingent vallen, en paddestoelen van de soort agaricus, tijdelijk verduurzaamd of op andere wijze verduurzaamd dan in azijn (tariefpost 20031020 met een recht van 18,4 + 191,0€/100 kg/netto eda), voor hoeveelheden buiten het contingent, 23% voor hoeveelheden binnen het contingent; opneming van tarieflijn 07119040 (9,6%+191€/100kg/net eda) voor hoeveelheden die buiten het contingent vallen.

64021900 (sportschoeisel): Een verlaging van het huidige geconsolideerde EG-recht van 17,0 tot 16,9%.

64029100 (schoeisel dat uitsluitend de enkel bedekt): Een verlaging van het huidige geconsolideerde EG-recht van 17,0 tot 16,9%.

64041100 (sportschoeisel): Een verlaging van het huidige geconsolideerde EG-recht van 17,0 tot 16,9%.

64041910 (pantoffels en ander huisschoeisel): Een verlaging van het huidige geconsolideerde EG-recht van 17,0 tot 16,9 %.

640299 (categorie: schoeisel (ander)): Een verlaging van het huidige geconsolideerde EG-recht van 17,0 tot 16,8%.

84829190 (kogels, rollen, naalden): Een verlaging van het huidige geconsolideerde EG-recht van 8,0% tot 7,7%.

85219000 (video-opnameapparaten, andere): Een verlaging van het huidige geconsolideerde EG-recht van 14% tot 13,9%.

87120030 (rijwielen zonder motor): Een verlaging van het huidige geconsolideerde EG-recht van 15% tot 14,0%.

Een tariefcontingent van 7 ton padie (tariefpost 100610) erga omnes, 15% voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen, 211€/ton voor hoeveelheden die buiten het contingent vallen.

Een tariefcontingent van 1634 ton voor gedopte rijst (tariefpost 100620) erga omnes, 15% voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen, 65€/ton voor hoeveelheden die buiten het contingent vallen.

Vermeerdering met 25516 ton voor tariefpost 100630 erga omnes, voor halfwitte of volwitte rijst, 0% voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen, 175€/ton voor hoeveelheden die buiten het contingent vallen.

Vermeerdering met 31788 ton voor tariefpost 100640 erga omnes, voor breukrijst, 0% voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen, 128€/ton voor hoeveelheden die buiten het contingent vallen.

Opening van een tariefcontingent van 2838 ton (erga omnes) voor conserven van ananas, citrusvruchten, peren, abrikozen, kersen, perziken en aardbeien, met een recht van 20%. De tariefposten en rechten voor hoeveelheden die buiten het contingent vallen zijn als volgt:

20082011: 25,6+2,5 €/100 kg/netto	20082019: 25,6	20082031: 25,6+2,5 €/100 kg/netto
20082039: 25,6	20082071: 20,8	20083011: 25,6
20083019: 25,6+4,2 €/100kg/netto	20083031: 24	20083039: 25,6
20083079: 20,8	20084011: 25,6	20084019: 25,6+4,2 €/100 kg/netto
20084021: 24	20084029: 25,6	20084031: 25,6+4,2 €/100 kg/netto
20084039: 25,6	20085011: 25,6	20085019: 25,6+4,2 €/100 kg/netto
20085031: 24	20085039: 25,6	20085051: 25,6+4,2 €/100 kg/netto
20085059: 25,6	20085071: 20,8	20086011: 25,6
20086019: 25,6+4,2 €/100 kg/netto	20086031: 24	20086039: 25,6
20086060: 20,8	20087011: 25,6	20087919: 25,6+4,2 €/100 kg/netto
20087031: 24	20087039: 25,6	20087051: 25,6+4,2 €/100 kg/netto
20087059: 25,6	20088011: 25,6	20088019: 25,6+4,2 €/100 kg/netto
20088031: 24	20088039: 25,6	20088070: 20,8

De exacte tariefbeschrijving van de EG-15 is van toepassing op alle hierboven vermelde tarieflijnen.

OVEREENKOMST

in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten betreffende de wijziging van de concessies die vervat zijn in de lijsten van verbintenissen van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek, in verband met hun toetreding tot de Europese Unie

Brief van de Europese Gemeenschappen

Brussel,

Excellentie,

In overeenstemming met de onderhandelingen op grond van artikel XXIV, lid 6, en artikel XXVIII van de GATT 1994 met betrekking tot de wijziging van de lijsten van de Tjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek in verband met hun toetreding tot de Europese Unie, en om deze onderhandelingen af te ronden is door de EG en de Verenigde Staten het volgende overeengekomen:

- Op uiterlijk 1 april 2006 zal de EG de concessies verwerken en consolideren in haar lijst van verbintenissen voor het douanegebied van de EG 25 (de EG met 25 landen) die waren opgenomen in de EG-lijst CXL voor het douanegebied van de EG-15 (de EG met 15 landen) met de in de bijlage bij deze brief vermelde wijzigingen.

- De EG zal zo spoedig mogelijk doch niet later dan 1 juli 2006 de in de bijlage vermelde tarieven verlagen en de tariefcontingenten aanpassen.

- Wat de tariefcontingenten betreft, blijft het volledige jaarlijkse contingent beschikbaar ongeacht de datum waarop de contingenten zijn vastgesteld.

- Op verzoek van een partij kan te allen tijde over alle onderdelen van deze overeenkomst overleg worden gevoerd.

Ik moge U verzoeken te willen bevestigen dat Uw regering instemt met deze Overeenkomst, zulks na overweging volgens hun eigen procedures, en dat deze brief en uw brief tot bevestiging daarvan samen een overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten vormen die op de datum van uw brief tot bevestiging in werking treedt.

Namens de Europese Gemeenschappen

OVEREENKOMST

in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten betreffende de wijziging van de concessies die vervat zijn in de lijsten van verbintenissen van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek, in verband met hun toetreding tot de Europese Unie

Brief van de Verenigde Staten van Amerika

Brussel,

Excellentie,

Ik verwijs naar uw brief die als volgt luidt:

In overeenstemming met de onderhandelingen op grond van artikel XXIV, lid 6, en artikel XXVIII van de GATT 1994 met betrekking tot de wijziging van de lijsten van de Tjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek in verband met hun toetreding tot de Europese Unie, en om deze onderhandelingen af te ronden is door de EG en de Verenigde Staten het volgende overeengekomen:

- Op uiterlijk 1 april 2006 zal de EG de concessies verwerken en consolideren in haar lijst van verbintenissen voor het douanegebied van de EG 25 (de EG met 25 landen) die waren opgenomen in de EG-lijst CXL voor het douanegebied van de EG-15 (de EG met 15 landen) met de in de bijlage bij deze brief vermelde wijzigingen.

- De EG zal zo spoedig mogelijk doch niet later dan 1 juli 2006 de in de bijlage vermelde tarieven verlagen en de tariefcontingenten aanpassen.

- Wat de tariefcontingenten betreft, blijft het volledige jaarlijkse contingent beschikbaar ongeacht de datum waarop de contingenten zijn vastgesteld.

- Op verzoek van een partij kan te allen tijde over alle onderdelen van deze overeenkomst overleg worden gevoerd.

Ik moge U verzoeken te willen bevestigen dat Uw regering instemt met deze Overeenkomst, zulks na overweging volgens uw eigen procedures, en dat deze brief en uw brief tot bevestiging daarvan samen een overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten vormen die op de datum van uw brief tot bevestiging in werking treedt.

Ik heb de eer u mede te delen dat mijn regering met de inhoud van uw brief instemt.

Namens de Verenigde Staten

Bijlage

0304 2058 (filets van heek, bevroren) een geconsolideerd recht van 6,1%

03042085 (filets van Alaska koolvis (bevroren): Een verlaging van het huidige geconsolideerde EG-recht van 15% tot 14,2%.

0304 9005 (surimi): een geconsolideerd recht van 14,2%.

3920 9100 (polyvinyl butyral): een geconsolideerd recht van 6,1%.

7609 0000 (aluminiumbuizen): een geconsolideerd recht van 5,9%.

8102 9600 (molybdenum draad): een geconsolideerd recht van 6,1%.

- Vermeerdering met 4003 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor ‘vlees van runderen, bevroren; voorvoeten en voorspannen; eetbare slachtafvallen van runderen, zonder been, bevroren; longhaasjes en omlopen’. Het ingevoerde vlees dient te worden verwerkt (tariefposten 0202 2030, 0202 30, 0206 2991).

- aanpassing van het EG-tariefcontingent (erga omnes) voor ‘levende runderen, vaarzen en koeien met een gewicht van 300 kg of minder (andere dan slachtrunderen) van de volgende bergrassen: grijs ras, bruin ras, geel ras, gevlekte Simmentalras en Pinzgauras’ tot 710 stuks (tariefposten 0102 9005, 0102 9029, 0102 9049, 0102 9059, 0102 9069), 6% voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen,

- aanpassing van het EG-tariefcontingent (erga omnes) voor ‘levende runderen, stieren, vaarzen en koeien (andere dan slachtrunderen) van de volgende bergrassen: grijs ras, bruin ras, geel ras, gevlekte Simmentalras en Pinzgauras’ tot 711 stuks (tariefposten 0102 9005, 0102 9029, 0102 9049, 0102 9059, 0102 9069, 0102 9079), 4% voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen,

- aanpassing van het EG-tariefcontingent (erga omnes) voor ‘levende runderen met een gewicht van 300 kg of minder die bestemd zijn om in de Gemeenschap te worden gemest’ tot 24070 stuks (tariefposten 0102 9005, 0102 9029, 0102 9049) met een recht van 16% + 582€/t voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen.

- een tariefcontingent van 16665 ton gevogelte toegewezen aan de Verenigde Staten (tariefposten en rechten voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen),

0207 1110 (131€/t)	0207 1130 (149€/t)	0207 1190 (162€/t)	0207 1210 (149€/t)
0207 1290 (162€/t)	0207 1310 (512 €/t)	0207 1320 (179 €/t)	0207 1330 (134 €/t)
0207 1340 (93€/t)	0207 1350 (301€/t)	0207 1360 (231€/t)	0207 1370 (504€/t)
0207 1410 (795€/t)	0207 1420 (179 €/t)	0207 1430 (134 €/t)	0207 1440 (93€/t)
0207 1450 (0%)	0207 1460 (231€/t)	0207 1470 (0%)	0207 2410 (170€/t)
0207 2490 (186€/t)	0207 2510 (170€/t)	0207 2590 (186€/t)	0207 2610 (425€/t)

0207 2620 (205€/t)	0207 2630 (134€/t)	0207 2640 (93€/t)	0207 2650 (339€/t)
0207 2660 (127€/t)	0207 2670 (230€/t)	0207 2680 (415€/t)	0207 2710 (0%)
0207 2720 (0%)	0207 2730 (134€/t)	0207 2740 (93€/t)	0207 2750 (339€/t)
0207 2760 (127€/t)	0207 2770 (230€/t)	0207 2780 (0%)	

- Vermeerdering met 49 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor ‘karkassen van kip, vers, gekoeld of bevroren (tariefposten 0207 1110, 0207 1130, 0207 1190, 0207 1210, 0207 1290),

- Vermeerdering met 4070 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor ‘kippebouten, vers, gekoeld of bevroren (tariefposten 0207 1310, 0207 1320, 0207 1330, 0207 1340, 0207 1350, 0207 1360, 0207 1370, 0207 1420, 0207 1430, 0207 1440, 0207 1460),

- Vermeerdering met 1605 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor delen van hanen of van kippen (tariefpost 0207 1410), met een recht van 795€/t voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen.

- Vermeerdering met 201 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor ‘vlees van kalkoenen, vers, gekoeld of bevroren (tariefposten 0207 2410, 0207 2490, 0207 2510, 0207 2590, 0207 2610, 0207 2620, 0207 2630, 0207 2640, 0207 2650, 0207 2660, 0207 2670, 0207 2680, 0207 2730, 0207 2740, 0207 2750, 0207 2760, 0207 2770),

- Vermeerdering met 2485 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor ‘delen van kalkoen’ (tariefposten 0207 2710, 0207 2720, 0207 2780.

- Een tariefcontingent van 4722 ton ‘uitgebeende hammen en strengen, bevroren’ (tariefposten ex0203 1955 en ex0203 2955) toegewezen aan de Verenigde Staten, met een tarief van 250 €/ton voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen.

- Vermeerdering met 1265 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor ‘uitgebeende hammen en strengen, bevroren’(tariefposten ex0203 1955, ex0203 2955),

- Vermeerdering met 67 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor ‘karkassen en halve karkassen van varkens (huisdieren), vers, gekoeld of bevroren’ (tariefposten 0203 1110, 0203 2110),

- Vermeerdering met 35 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor ‘delen van varkens (huisdieren), vers, gekoeld of bevroren, met of zonder been, met uitzondering van filets, afzonderlijk aangeboden’ (tariefposten 0203 1211, 0203 1219, 0203 1911, 0203 1913, 0203 1955, 0203 1959, 0203 2211, 0203 2219, 0203 2911, 0203 2913, 0203 2915, 0203 2955, 0203 2959),

- Vermeerdering met 2 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor ‘worsten, droog om te smeren, ongekookt’ (tariefposten 1601 0091, 1601 0099),

- Vermeerdering met 61 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor ‘conserven van vlees van varkens (huisdieren)’ (tariefposten 1602 4110, 1602 4210, 1602 4911, 1602 4913, 1602 4915, 1602 4919, 1602 4930, 1602 4950),

- Aanpassing van het EG-tariefcontingent (erga omnes) voor ‘levende schapen, andere dan fokdieren van zuiver ras’ tot 5676 ton (tariefposten 0104 10 30, 0104 10 80, 0104 20 90), met een recht van 10% voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen.

- Vermeerdering met 60 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor ‘pizzakaas’(tariefposten ex 0406 1020, ex 0406 1080),

- Vermeerdering met 38 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor ‘emmentaler’ (tariefposten ex 0406 3010, 0406 9013),

- Vermeerdering met 213 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor ‘gruyere, sbrinz’ (tariefposten ex 0406 3010, 0406 9015),

- Vermeerdering met 7 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor ‘kaas bestemd voor verwerking’ (tariefpost 0406 9001),

- Vermeerdering met 5 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor ‘Cheddar’ (tariefpost 0406 9021),

- Vermeerdering met 25 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor ‘verse kaas’ (tariefposten 0406 1020, ex 0406 1080, 0406 2090, 0406 3031, 0406 3039, 0406 3090, 0406 4010, 0407 4050, 0407 4090, 0406 9017, 0406 9018, 0406 9023, 0406 9025, 0406 9027, 0406 9029, 0406 9031, 0406 9033, 0406 9035, 0406 9037, 0406 9039, 0406 9050, ex 0406 9063, 0406 9069, 0406 9073, ex 0406 9075, ex 0406 9076, 0406 9078, ex 0406 9079, ex 0406 9081, 0406 9082, 0406 9084, 0406 9086, 0406 9087, 0406 9088, 0406 9093, 0406 9099),

- Een tariefcontingent van 7 ton padie (tariefpost 1006 1110) erga omnes, 15% voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen,

- Een tariefcontingent van 1634 ton gedopte rijst (tariefpost 1006 20) erga omnes, 15% voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen,

- Vermeerdering met 25516 ton (tariefpost 1006 30) erga omnes, voor halfwitte of volwitte rijst, 0% voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen,

- Vermeerdering met 31788 ton (tariefpost 1006 40) erga omnes, voor breukrijst, 0% voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen,

- Vermeerdering met 6215 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor gerst, (tariefpost 1003), met een recht van 16€/t voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen.

- Vermeerdering met 6787 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor zachte tarwe (tariefpost 1001 9099), met een recht van 12€/t voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen.

- Een tariefcontingent van 242074 ton maïs (tariefposten 1005 1090, 1005 9000) erga omnes, 0% voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen,

- Vermeerdering met 1413 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor ruwe rietsuiker (tariefpost 1701 1110), met een recht van 98€/t voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen.

- Een tariefcontingent van 1253 ton fructose (tariefpost 1702 5000) erga omnes, 20% voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen,

- Vermeerdering met 44 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor wortelen en rapen (tariefpost 0706 1000),

- Vermeerdering met 34 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor komkommer (tariefpost 0707 0005),

- Een tariefcontingent van 472 ton tomaten (tariefpost 0702 0000) erga omnes,

- een tariefcontingent van 2838 ton (erga omnes) voor conserven van ananas, citrusvruchten, peren, abrikozen, kersen, perziken en aardbeien (tariefposten 2008 2011, 2008 2019, 2008 2031, 2008 2039, 2008 2071, 2008 3011, 2008 3019, 2008 3031, 2008 3039, 2008 3079, 2008 4011, 2008 4019, 2008 4021, 2008 4029, 2008 4031, 2008 4039, 2008 5011, 2008 5019, 2008 5031, 2008 5039, 2008 5051, 2008 5059, 2008 5071, 2008 6011, 2008 6019, 2008 6031, 2008 6039, 2008 6060, 2008 7011, 2008 7019, 2008 7031, 2008 7039, 2008 7051, 2008 7059, 2008 8011, 2008 8019, 2008 8031, 2008 8039, 20088070), 20% voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen,

- een tariefcontingent van 7044 ton (erga omnes) voor fruitsap (tariefposten 2009 1111, 2009 1119, 2009 1911, 2009 1919, 2009 2911, 2009 2919, 2009 3911, 2009 3919, 2009 4911, 2009 4919, 2009 7911, 2009 7919, 2009 8011, 2009 8019, 2009 8032, 2009 8033, 2009 8035, 2009 8036, 2009 8038, 2009 9011, 2009 9019, 2009 9021, 2009 9029), 20% voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen,

- Vermeerdering met 29 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor druivensap, (tariefposten 2009 6190, 2009 6911, 2009 6919, 2009 6951, 2009 6990),

- Vermeerdering met 295 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor verse of gekoelde aardappelen (tariefpost 0701 9051),

- afschaffing van het ad valorem recht van 9% voor proteïneconcentraten (tariefpost 2106 1080),

- een tariefcontingent van 10000 ton maïsgluten toegewezen aan de Verenigde Staten (tariefpost 2303 1011), 16% voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen,

- Een tariefcontingent van 532 ton voor pasta (tariefpost 1902) erga omnes, met uitzondering van de tariefposten 1902 2010 en 1902 2030), 11% voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen,

- Een tariefcontingent van 107 ton voor chocolade (tariefpost 1806) erga omnes, 43% voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen,

- Een tariefcontingent van 921 ton voor bereidingen voor menselijke consumptie (tariefpost 2106 9098) erga omnes, 18% voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen,

- Een tariefcontingent van 191 ton voor bereidingen voor menselijke consumptie met granen (tariefposten 1901 9099, 1904 3000, 1904 9080, 1905 9020) erga omnes, 33% voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen,

- Een tariefcontingent van 2058 ton voor bereidingen voor honden- en kattenvoeder (tariefposten 2309 1013, 2309 1015, 2309 1019, 2309 1033, 2309 1039, 2309 1051, 2309 1053, 2309 1059, 2309 1070), erga omnes, 7% voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen,

De exacte tariefbeschrijving van de EG-15 is van toepassing op alle hierboven vermelde tarieflijnen.

FINANCIEEL MEMORANDUM					DATUM: 13/10/2005
1.	BEGROTINGSPOST: Hoofdstuk 10 – Landbouwrechten Hoofdstuk 12 – Douanerechten				KREDIETEN B 2005: 76,16 M€
2.	TITEL VAN DE MAATREGEL: Voorstel voor een besluit van de Raad betreffende de sluiting van een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Volksrepubliek China en een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika inzake compenserende aanpassing als bedoeld in artikel XXIV, lid 6, van de GATT 1994.				
3.	RECHTSGRONDSLAG: Artikel 133 van het Verdrag				
4.	DOEL VAN DE MAATREGEL: Voldoen aan artikel XXIV, lid 6, van de GATT 1994 in verband met de uitbreiding van de douane-unie op 1.5.2004				
5.	FINANCIËLE GEVOLGEN:	PERIODE VAN12 MAANDEN (miljoen euro)	LOPEND BEGROTINGS-JAAR 2005 (miljoen euro)	VOLGEND BEGROTINGS-JAAR 2006 (miljoen euro)	
5.0	UITGAVEN - TEN LASTE VAN EG-BEGROTING (RESTITUTIES/INTERVEN-TIES) - NATIONALE AUTORITEITEN - ANDERE	-	-	-	
5.1	ONTVANGSTEN - EIGEN MIDDELEN EG(HEFFINGEN / DOUANERECHTEN) - OP NATIONAAL VLAK	-	- 76,16 (1)	(1)	
		[n+2]	[n+3]	[n+4]	[n+5]
5.0.1	RAMING VAN DE UITGAVEN	-	-	-	-
5.1.1	RAMING VAN DE INKOMSTEN	(1)	(1)	(1)	(1)
5.2	BEREKENINGSWIJZE:				
6.0	IS FINANCIERING MOGELIJK UIT KREDIETEN DIE IN HET BETROKKEN HOOFDSTUK VAN DE LOPENDE BEGROTING ZIJN OPGENOMEN?				NVT
6.1	FINANCIERING MOGELIJK DOOR OVERSCHRIJVING VAN EEN HOOFDSTUK NAAR EEN ANDER HOOFDSTUK VAN DE LOPENDE BEGROTING?				NVT
6.2	AANVULLENDE BEGROTING NODIG?				Neen
6.3	MOETEN IN DE VOLGENDE BEGROTING KREDIETEN WORDEN OPGENOMEN?				Neen
OPMERKINGEN:					

TOELICHTING

(1) Er wordt verwezen naar Besluit XXXX van de Raad betreffende de sluiting van overeenkomsten met de Volksrepubliek China en de Verenigde Staten van Amerika na onderhandelingen uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, van de GATT 1994.

(2) Dit voorstel voor een verordening van de Raad strekt tot tenuitvoerlegging van de door de Gemeenschap aangegane overeenkomst.

2006/0013 (ACC)

Voorstel voor een

VERORDENING VAN DE RAAD

betreffende de tenuitvoerlegging van de overeenkomst die is gesloten naar aanleiding van onderhandelingen uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, van de GATT 1994, houdende wijziging van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistieknomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 133,

Gelet op het voorstel van de Commissie[1],

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad(1) is een goederennomenclatuur ingesteld, hierna "gecombineerde nomenclatuur" genoemd, en zijn de conventionele rechten van het gemeenschappelijk douanetarief vastgesteld.

(2) Bij Besluit XX/XXX/EG betreffende de sluiting van een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Volksrepubliek China en een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika heeft de Raad namens de Gemeenschap zijn goedkeuring gehecht aan deze overeenkomsten met het oog op de afsluiting van de onderhandelingen uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, van de GATT 1994,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in Bijlage I bij Verordening (EG) nr. 2658/87 bedoelde rechten en contingenthoeveelheden worden gewijzigd overeenkomstig het bepaalde in de bijlage bij deze verordening.

[1] PB C […], […], blz. […].

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*, met uitzondering van de wijzigingen van bijlage 7, die zes weken na de datum van bekendmaking in werking treden.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, op

Voor de Raad
De Voorzitter

BIJLAGE

Onverminderd de regels voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur dient de omschrijving van de goederen slechts als indicatief te worden beschouwd, aangezien in het kader van deze bijlage de GN-codes, zoals die bij de goedkeuring van deze verordening geldig zijn, bepalend zijn voor de concessies. Voor ex GN-codes zijn de GN-code en de omschrijving gezamenlijk bepalend voor de concessies.

Deel twee **TABEL DER RECHTEN**		
GN-code	**Beschrijving**	**Recht**
Tariefpost 03042058	Filets van heek, bevroren	Een geconsolideerd recht van 6,1%.
Tariefpost 03042085	Filets van Alaska-koolvis (Theragra chalcogramma), bevroren	Een verlaging van het huidige geconsolideerde EG-recht van 15 tot 13,7%.
Tariefpost 03049005	Surimi	Een geconsolideerd recht van 14,2%.
Tariefpost 21061080	Proteïneconcentraten	Afschaffing van het ad valoremrecht van 9%
Tariefpost 39209100	Polyvinylbutyral	Een geconsolideerd recht van 6,1%.
Tariefpost 64021900	Ander schoeisel met buitenzool en bovendeel van rubber of van kunststof	Een verlaging van het huidige geconsolideerde EG-recht van 17 tot 16,9%.
Tariefpost 64029100	Ander schoeisel met buitenzool en bovendeel van rubber of van kunststof, de enkel bedekkend	Een verlaging van het huidige geconsolideerde EG-recht van 17 tot 16,9%.
Tariefpost 640299	Ander schoeisel met buitenzool en bovendeel van rubber of van kunststof	Een verlaging van het huidige geconsolideerde EG-recht van 17 tot 16,8%.
Tariefpost 64041100	Sportschoeisel; tennisschoenen, basketbalschoenen, gymnastiekschoenen, trainingsschoenen en dergelijk schoeisel	Een verlaging van het huidige geconsolideerde EG-recht van 17 tot

		16,9%.
Tariefpost 64041910	Pantoffels en ander huisschoeisel	Een verlaging van het huidige geconsolideerde EG-recht van 17 tot 16,9%.
Tariefpost 76090000	Buisleidingen van aluminium	Een geconsolideerd recht van 5,9%.
Tariefpost 81029600	Draad van molybdeen	Een geconsolideerd recht van 6,1%.
Tariefpost 84829190	Kogels, rollen, naalden:	Een verlaging van het huidige geconsolideerde EG-recht van 8 tot 7,7%.
Tariefpost 85219000	Video-opname- en videoweergaveapparaten, ook indien met ingebouwde videotuner	Een verlaging van het huidige geconsolideerde EG-recht van 14 tot 13,9%.
Tariefpost 87120030	Rijwielen zonder motor	Een verlaging van het huidige geconsolideerde EG-recht van 15 tot 14%.

Bijlage 7

Door de bevoegde communautaire autoriteiten te openen WTO-tariefcontingenten

(Het in aanmerking komen voor deze contingenten is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld bij de op dit gebied geldende communautaire bepalingen)

Tariefpost	**Beschrijving**	**Andere voorwaarden**
Tariefposten 01029005, 01029029, 01029049, 01029059, 01029069, 01029079	Levende runderen, stieren, vaarzen en koeien (andere dan slachtrunderen) van de volgende bergrassen: het gevlekte Simmentalerras en het Schwyzer- en Freiburgerras	Aanpassing van het EG-tarief (erga omnes) tot 711 stuks, 4% voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen
Tariefposten 01029005, 01029029, 01029049, 01029059, 01029069, 01029079	Levende runderen, stieren, vaarzen en koeien (andere dan slachtrunderen) van de volgende bergrassen: grijs ras, bruin ras, geel ras, gevlekt Simmental-ras en Pinzgau-ras	Aanpassing van het EG-tarief (erga omnes) tot 710 stuks, 6% voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen

Tariefposten 01029005, 01029029, 01029049, 01029059, 01029069, 01029079	Levende runderen met een gewicht van ten hoogste 300 kg bestemd om te worden gemest	Aanpassing van het EG-tarief (erga omnes) tot 24070 stuks, 16% + 582 €/t voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen
Tariefposten 01041030, 01041080, 01042090	Levende schapen, andere dan fokdieren van zuiver ras	Aanpassing van het EG-tarief (erga omnes) tot 5676 ton, 10% voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen
Tariefposten 02022030, 020230, 02062991	Vlees van runderen, bevroren; voorvoeten en voorspannen; Eetbare slachtafvallen van runderen, zonder been, bevroren; longhaasjes en omlopen. Het ingevoerde vlees dient te worden verwerkt	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 4003 ton (erga omnes)
Tariefposten ex02031955 en ex02032955	Hammen en karbonadestrengen, zonder been, bevroren	Opening van een tariefcontingent voor 4722 ton met een tarief van 250€/t voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen, toegewezen aan de Verenigde Staten
Tariefposten ex02031955 en ex02032955	Hammen en karbonadestrengen, zonder been, bevroren	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 1265 ton (erga omnes)
Tariefposten 02031110, 02032110	Hele en halve karkassen van varkens (huisdieren), vers, gekoeld of bevroren	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 67 ton (erga omnes)
Tariefposten 02031211, 02031219, 02031911, 02031913, 02031955,	Delen van varkens (huisdieren) vers, gekoeld of bevroren, met of zonder been, met uitzondering van varkenshaasjes, apart aangeboden	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 35 ton (erga omnes)

02031959, 02032211, 02032219, 02032911, 02032913, 02032915, 02032955, 0203 2959		
Tariefposten en rechten voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen (zie voetnoot[2])	Pluimvee	Opening van een tariefcontingent van 16665 ton voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen, toegewezen aan de Verenigde Staten
Tariefposten 02071110, 02071130, 02071190, 02071210, 02071290	Karkassen van kip, vers, gekoeld of bevroren	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 49 ton (erga omnes)
Tariefposten 02071310, 02071320, 02071330, 02071340, 02071350, 02071360, 02071370, 02071420, 02071430,	Delen van kip, vers, gekoeld of bevroren	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 4070 ton (erga omnes)

[2]

0207 1110 (131€/t)	0207 1130 (149€/t)	0207 1190 (162€/t)	0207 1210 (149€/t)
0207 1290 (162€/t)	0207 1310 (512 €/t)	0207 1320 (179 €/t)	0207 1330 (134 €/t)
0207 1340 (93€/t)	0207 1350 (301€/t)	0207 1360 (231€/t)	0207 1370 (504€/t)
0207 1410 (795€/t)	0207 1420 (179 €/t)	0207 1430 (134 €/t)	0207 1440 (93€/t)
0207 1450 (0%)	0207 1460 (231€/t)	0207 1470 (0%)	0207 2410 (170€/t)
0207 2490 (186€/t)	0207 2510 (170€/t)	0207 2590 (186€/t)	0207 2610 (425€/t)
0207 2620 (205€/t)	0207 2630 (134€/t)	0207 2640 (93€/t)	0207 2650 (339€/t)
0207 2660 (127€/t)	0207 2670 (230€/t)	0207 2680 (415€/t)	0207 2710 (0%)
0207 2720 (0%)	0207 2730 (134€/t)	0207 2740 (93€/t)	0207 2750 (339€/t)
0207 2760 (127€/t)	0207 2770 (230€/t)	0207 2780 (0%)	

02071440, 02071460),		
Tariefpost 02071410	Delen van hanen of kippen	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 1605 ton (erga omnes) met een tarief van 795€/t voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen
Tariefposten 02072410, 02072490, 02072510, 02072590, 02072610, 02072620, 02072630, 02072640, 02072650, 02072660, 02072670, 02072680, 02072730, 02072740, 02072750, 02072760, 02072770	Kalkoenvlees, vers, gekoeld of bevroren	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 201 ton (erga omnes)
Tariefposten 02072710, 02072720, 02072780	Delen van kalkoen, bevroren	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 2485 ton (erga omnes)
Tariefposten ex04061020, ex04061080	Pizzakaas	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 60 ton (erga omnes)
Tariefposten ex04063010, 04069013	Emmental	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 38 ton (erga omnes)
Tariefposten ex04063010, 04069015	Gruyere, sbrinz	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent

		met 213 ton (erga omnes)
Tariefpost 04069001	Voor verwerking bestemde kaas	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 7 ton (erga omnes)
Tariefpost 04069021	Cheddar	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 5 ton (erga omnes)
Tariefposten ex04061020, ex04061080, 04062090, 04063031, 04063039, 04063090, 04064010, 04074050, 04074090, 04069017, 04069018, 04069023, 04069025, 04069027, 04069029, 04069031, 04069033, 04069035, 04069037, 04069039, 04069050, ex04069063, 04069069, 04069073, ex04069075, ex04069076, 04069078, ex04069079, ex04069081, 04069082, 04069084, 04069086, 04069087, 04069088, 04069093,	Verse kaas	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 25 ton (erga omnes)

04069099		
Tariefpost ex07019051	Nieuwe aardappelen, vers of gekoeld	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 295 ton (erga omnes)
Tariefpost 07020000	Tomaten	Opening van een EG-tariefcontingent van 472 ton (erga omnes)
Tariefpost 07032000	Knoflook, vers of gekoeld	Vermeerdering met 20500 ton van de toewijzing voor China binnen het EG-tariefcontingent
Tariefpost 07061000	Wortelen en rapen	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 44 ton (erga omnes)
Tariefpost ex07070005	Komkommers	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 34 ton (erga omnes)
Tariefpost 10019099	Zachte tarwe	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 6787 ton (erga omnes) met een tarief van 12€/t voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen
Tariefpost 100300	Gerst	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 6215 ton (erga omnes) met een tarief van 16€/t voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen
Tariefposten 10051090, 10059000	Maïs	Opening van een EG-tariefcontingent van 242074 ton

		(erga omnes), met een tarief van 0% voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen
Tariefpost 100610	Padie	Ten uitvoer gelegd bij Verordening (EG) nr. XXXX
Tariefpost 100620	Gedopte rijst	Ten uitvoer gelegd bij Verordening (EG) nr. XXXX
Tariefpost 100630	Volwitte rijst en halfwitte rijst	Ten uitvoer gelegd bij Verordening (EG) nr. XXXX
Tariefpost 100640	Breukrijst	Ten uitvoer gelegd bij Verordening (EG) nr. XXXX
Tariefposten 16010091 16010099	Gedroogde worst en smeerworst, niet gekookt en niet gebakken	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 2 ton (erga omnes)
Tariefposten 16024110, 16024210, 16024911, 16024913, 16024915, 16024919, 16024930, 16024950	Conserven van vlees van varkens (huisdieren)	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 61 ton (erga omnes)
Tariefpost 17011110	Ruwe rietsuiker	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 1413 ton (erga omnes) met een tarief van 98€/t voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen
Tariefpost 17025000	Fructose	Opening van een EG-tariefcontingent van 1253 ton (erga omnes), met een tarief van 20% voor hoeveelheden die

		binnen het contingent vallen
Tariefpost 1806	Chocolade	Opening van een EG-tariefcontingent van 107 ton (erga omnes), met een tarief van 43% voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen
Tariefposten 19019099, 19043000, 19049080, 19059020	Producten voor menselijke consumptie met granen	Opening van een EG-tariefcontingent van 191 ton (erga omnes), met een tarief van 33% voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen
Tariefposten 1902; met uitzondering van 19022010 en 19022030	Pasta	Opening van een EG-tariefcontingent van 532 ton (erga omnes), met een tarief van 11% voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen
Tariefpost 20031030	Paddestoelen van het geslacht Agaricus, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 5200 ton (uitgelekt gewicht) (erga omnes) toegewezen aan China
Tariefpost 20031020	Paddestoelen van het geslacht Agaricus, op andere wijze voorlopig bereid of verduurzaamd dan in azijn	
Tariefpost 07115100		
Tariefposten (zie voetnoot[3])	Conserven van ananas, citrusvruchten, peren, abrikozen, kersen, perziken en aardbeien	Opening van een EG-tariefcontingent van 2838 ton (erga

3

		omnes), met een tarief van 20% voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen. De bestaande tarieven voor hoeveelheden die buiten het contingent vallen zijn van toepassing[2].
Tariefposten 20091111, 20091119, 20091911, 20091919, 20092911, 20092919, 20093911, 20093919, 20094911, 20094919, 20097911, 20097919, 20098011, 20098019, 20098032, 20098033, 20098035, 20098036, 20098038, 20099011, 20099019, 20099021, 20099029	Vruchtensappen	Opening van een EG-tariefcontingent van 7044 ton (erga omnes), met een tarief van 20% voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen

20082011: 25,6+2,5 €/100 kg/net
20082019: 25,6
20082031: 25,6+2,5 €/100 kg/net
20082039: 25,6
20082071: 20,8
20083011: 25,6
20083019: 25,6+4,2 €/100kg /net
20083031: 24
20083039: 25,6
20083079: 20,8
20084011: 25,6
20084019: 25,6+4,2 €/100 kg/net
20084021: 24
20084029: 25,6
20084031: 25,6+4,2 €/100 kg/net
20084039: 25,6
20085011: 25,6
20085019: 25,6+4,2 €/100 kg/net
20085031: 24
20085039: 25,6
20085051: 25,6+4,2 €/100 kg/net
20085059: 25,6
20085071: 20,8
20086011: 25,6
20086019: 25,6+4,2 €/100 kg/net
20086031: 24
20086039: 25,6
20086060: 20,8
20087011: 25,6
20087919: 25,6+4,2 €/100 kg/net
20087031: 24
20087039: 25,6
20087051: 25,6+4,2 €/100 kg/net
20087059: 25,6
20088011: 25,6
20088019: 25,6+4,2 €/100 kg/net
20088031: 24
20088039: 25,6
20088070: 20,8

Tariefposten 20096190, 20096911, 20096919, 20096951, 20096990	Druivensap	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 29 ton (erga omnes)
Tariefpost 21069098	Producten voor menselijke consumptie	Opening van een EG-tariefcontingent van 921 ton (erga omnes), met een tarief van 18% voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen
Tariefpost 23031011	Maïsgluten	Opening van een tariefcontingent voor 10000 ton met een tarief van 16% voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen
Tariefposten 23091013, 23091015, 23091019, 23091033, 23091039, 23091051, 23091053, 23091059, 23091070	Honden- en kattenvoer	Opening van een EG-tariefcontingent van 2058 ton (erga omnes), met een tarief van 7% voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen.